



## CHAWA GOLDMINC

ur. 1923; Lublin

Miejsce i czas wydarzeń	Lublin, II wojna światowa
Słowa kluczowe	projekt W poszukiwaniu Lubliniaków, projekt W poszukiwaniu Lubliniaków. Izrael 2009, Żydzi, II wojna światowa, okupacja niemiecka, Holokaust, getto na Majdanie Tatarskim

### Odnalezienie siostry w Chełmie i dostanie się do getta na Majdanie

#### Tatarskim

Poszłam na stację kolejową i pojechałam pociągiem do Chełma, do mojej siostry. Ale Żydom nie wolno już wtedy było jechać. Tylko ja coś naprawdę nie byłam... byłam blondynka i niebieskie oczy. Nie jestem podobna tak na Żydówkę, typiczna Żydówka, ale jestem Żydówką. Pojechałam do Chełma do nich i zobaczyłam gdzie ona jest. I powiedziałam jej, że ja chcę ją zabrać, żebyśmy chociaż były razem. I przez ten czas były ogłoszenia, że już była czystka z Lublina i nie było Żydów. I ci Żydzi, co się zostali, to byli na robocie, na pracy. Tych, co potrzebowali, to ci się zostali. Trzeba dla nich miejsce. I koło Majdanka było miejsce, była wieś, która nazywała się Majdank Tatarski. I Niemcy wyrzucili tych wszystkich gospodarzy. Nie wyrzucili. Dali im inne miejsce. Oczyszczili to od Polaków i osiedlili tych Żydów, tysiąc pięćset Żydów na Majdank Tatarski. I zrobili ogłoszenie: „Kto nie ma judkartę...” [J-ausweis]. To trzy dni, będzie mógł – żeby stał w kolejce i dostanie judkartę – i będzie mógł pracować tutaj i żyć tutaj. Pojechałam do Chełma. Zabrałam siostrę. Przywiozłam ją na Majdank Tatarski, żebyśmy były razem. I wyjęliśmy dla niej judkartę. Ja miałam sama judkartę. Dlaczego ja byłam taka wolna? Bo może pół roku temu przed wszystkim, że nikt jeszcze nic nie miał, to każdy dostał z poczty jotkartę. A ja dostałam na moje imię. Cała rodzina nie, a ja tak. I to było później bardzo ważne. Zabrałam ją i ona dostała jotkartę. I byłyśmy na tym Majdanku Tatarskim i chodziłyśmy do pracy. I co dwa tygodnie było wysiedlenie nowe. Przyszedł jakiś inny żandarm, jakiś inny przewodniczący i chciał i zrobił wysiedlenie. I wybrał znowu. A my znowu się zostały, bo były młode. To tylko się została młodzież, żeby była siła do pracy.

<b>Data i miejsce nagrania</b>	2009-09-15, Kfar Saba
<b>Rozmawiał/a</b>	Tomasz Czajkowski
<b>Transkrypcja</b>	Paweł Furcz
<b>Redakcja</b>	Maria Radek
<b>Prawa</b>	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"